



Ref : ADM/LMN/2025/111 : المرجع
Date: 06/11/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Al Sila, Western Region

الموقع : السلع، المنطقة الغربية

Subject : ADMSC Upcoming Race Events

الموضوع : سباقات نادي أبوظبي للرياضات البحرية

Please note that Abu Dhabi Marine Sports Club will be organizing the following marine sports races in the vicinity of Al Sila waterfront, Abu Dhabi, as per attached illustrative maps:

يرجى العلم بأن نادي أبوظبي للرياضات البحرية ينظم فعاليات السباقات الرياضية البحرية التالية وذلك بالقرب من الواجهة البحرية لمنطقة السلع، وفق الخرائط التوضيحية المرفقة:

1. Al Sila Dhow Sailing Race 43FT on Saturday 8th of November 2025, from 08:00 am to 06:00 pm
2. Barakah Bawanish Sailing Race on Sunday 9th of November 2025 from 08:00 am to 06:00 pm
3. Traditional Rowing Race on Sunday 9th of November 2025 from 08:00 am to 06:00 pm

1. سباق السلع للمحامل الشراعية فئة 43 قدم، وذلك يوم السبت الموافق 8 نوفمبر 2025 اعتباراً من الساعة 8 صباحاً وحتى الساعة 6 مساءً
2. سباق براكه للبوانيش الشراعية، وذلك يوم الأحد الموافق 9 نوفمبر 2025 اعتباراً من الساعة 8 صباحاً وحتى الساعة 6 مساءً
3. سباق التجديف التراثي، وذلك يوم الأحد الموافق 9 نوفمبر 2025 اعتباراً من الساعة 8 صباحاً وحتى الساعة 6 مساءً

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة، كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية والمائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



الخرائط التوضيحية

Illustrative Maps





Traditional Rowing Race

